

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 16 (1890)  
**Heft:** 35  
  
**Rubrik:** Briefkasten der Redaktion

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Päper Bruother!**

Es sich affenix schiergahr zum Schwahnentehdern aufreißer! Alles possibile und impossibile schiergenz uniz in die Schuh, opichon wür nur Skandalen haben. Wann ainer ganz modestissime in vagonibus tertiae classis einen plaesirii rotundibummulum machd, so schiefen eim die fertstixten Bac-Stoggfische im Wagen an, alz obmen mit Carli Vogls Uhrgroßgorilla verwandt wär, so daß man nicht einmal in aller Friedrichsruh das Bre-4 mit gebeeriger And-s läsen kann. Ent oder weber! Wenz dieienewäg fortgeht, fahrich nicht meex mit und schife das Gerstlein dem armen Leoni nachert Rohm, damit ehr stad der alten fertroleten Strohgarpen aine roßhörige Madenraze in seine Bettichget tauffen kann. Und wann so eine läpe fromme „Komme“ mittfahren dußt und gänzlich schtill ist und kain sterbentegs Wörthlain, kain moriendä verbiiculum zu Deberem sagt, so zaienzi mit Pßingern auffi und sagen: „Daas icht auch so aine bayerische vastatrix silvarum, aine Prozeffionsraupe, um unzere Wälder zuferterben!“ Könndteman sich nicht entrüffen, demobilisieren, iber so Ebbis? So würdt iberti Gaischlichkeit Loos gezogen! Die Leite haben beje Meiler, drum sagd in Zirich, im Meterdorf ein wunderseheener Mann, der all' Fretschoch auf die Mauer gemalt ist mit einem Schmittenhammer: „Wenn an jetes beje Maul ein Schloß gehänkt mißt werden, Dann wär di edle Schloßerey di beste Zumbt auf Erden.“ Und doch köndte ich diesen gootloßen Leiten sehr nizen, wennzi mich in die Räblausstohmission wählten. Als Labislaus weiß ich goppel, wiemen die Räblaus vertreibt. Ich würde mit Hilfe der Leitenbät die ganze Pßyllogerey wägbezozieren und die Räben mit Caz-wirn pelprikzen, dann bekähmen die Drauben ainen angenehmen Mauskatellerguft, womit ich serpeipe tein der Bruother Labislaus.

**An die ff. gallischen Verfassungsräthe.**

Ihr habt die Todesstraf' gerettet,  
Und doch zürnet euch kein Mensch dafür;  
Wie in Luzern — drauf sei gewettet —  
Köpft man bei euch auf dem — Papier!

**© Lustigi Schelmjägd z' Luzärn.**

Ach, diä guete Luzärner müend mängst zum Gspäß e chly Lydä!  
Fritli treitne der Frömdeverkehr im Summer au Gält v;  
Als will ryte-n-und fahre vom Bonzi bis usä Pilatus,  
Undä hät's Gletschergärtä, Guggschäfte-n-und Lenä zum Luegä;  
Aber under der guldenä Bullä hät's grüßli viel Geißhoor.  
's chunnt au mänge Turist gä Luzärn, er hät ellelang Fingez,  
Und dänn macht d'Polizei mit löttigä gwöhnli ä Wettlauf;  
Aber verpilt's fast jedesmol, d'Schölmä chönd laurä we d'Gamstzier!  
So icht ledichthi gär lustig gangä z'Dbig am sächsi.  
Chunnt do ä stattliche Herr an der Wäggißgäß inä Vadä;  
Wo-n-er z'erst Niemert erblickt, so soht er a ds Käffeli ruhme,  
Anderi Sächäli sind au mitgßoziert in der Schnellli,  
Schlicht si do furt we der Bliz, — d'Frau chunnt und gstechte no flüßä,  
Sie, wenä wüetigi Chaz, ihm noß und wingt ame Schandarn.  
Där wingt schnell ame zweütä, hopy hopy! jez goht's anä Laurä!  
Hurrah! mä hett fast gemeint, es gäb amä-n-Ort friichä-n-Ästich!!  
Häbedä! Häbedä-n-uf! sönd zwäg und päckled dr Luschaib!  
Zweimol händle-n-erwüßicht und zweimol ist er etgange,  
Jedä Lantjeger heb müüt as ä Fäse vom Frack in der Hand ka.  
Im Süekwinkel am Aend aller Aende do häimenä päcklet,  
Aber dä Winkel, wömenä gfundä hät, icht nit gär süez gfi;  
Wiä das Zimmerli heist, das bruchi nit näher z'büchrybä,  
D'Polizistä händ sint Nase-n-und gönd oft dum Gschmack noß.  
Beid Lantjeger händ gchwigt wie Ankäbättler, so wäger!  
Däwäg hät Niemä meh gchnufet z'Luzärn sitem brüchmtä Kapällstret! —  
So, jez siht er am Schatte, der Strolch, und d'Frau ist zum Gält chu.  
Allä Respächt vor allä Lantjegerä, dürrä-n-und grienä! —

**Kinderstiedlein der Zukunft.**

Ringe ringe Tänzli,  
Dr Tüfel het e Schwänzli!  
Wir machen einen kuppernen Ring,  
Proffit ist groß und Arbeit gering.  
Die Polizei sait nit dzue,  
Het nur mit kleine Lite z'tue.  
Und wenn es nit mit Kupfer g'lingt,  
Man Andres auf's Traktandum bringt.  
Heut Christ und Jud und Jud und Christ  
Zm Ringelspiel verflochten ist;  
Heut Jud und Christ und Christ und Jud  
Das Gründern um die Wette thut;  
Nichts ist so schofel, nichts so g'mein,  
Es stellt sich ein Consortium ein.  
Ringe ringe Tänzli,  
Dr Tüfel het e Schwänzli!

**Ein Protest.**

Aus Honighausen erhalten wir folgenden, unserer Ansicht nach sehr berechtigten Protest, der schon vor Jahren am Platz gewesen wäre, zu Händen der Bundes- und Kantonalbehörden:

20. Fructidor 1890.

Wir die unterzeichneten Vertreter der helvetischen Bienenvölker, nachdem wir auf unsern Ausflügen Land auf Land ab bernommen, es sei wieder eine Vieh zählung in Vorbereitung, verwahren uns des Bestimmtesten gegen die fernere beleidigende Zulage, als wären wir Vieh und müssen zu und mit dem Vieh gezählt werden. Simentalen wir als Völker mit monarchischen Einrichtungen bezeichnet und unsere Eigenschaften den großen und kleinen Menschen als vorbildlich geschildert werden, so protestieren wir gegen die bisherige Behandlung und verlangen im Einverständnis mit Ihren Majestäten unsern Königinnen, instänftig mit dem Volke gezählt zu werden und nicht mit dem Vieh, — alles unter Androhung eines Generalfreißs. Unsere Freunde, die „Bienenväter“ und Entomologen, werden es auch jedem, der es noch nicht wissen sollte, bezeugen, daß zwischen uns und dem Vieh zahlreiche Unterschiede bestehen, von der Thatsache abgesehen, daß das, was das Letztere hinten ausläßt, sich nicht zum Aufstreichen auf ein Butterbrod eignet. Diximus!

Mit Hochachtung!

Für die Königinnen: Regina Schwärmer.	Für die Drohnen: Hans Schafflitzel.	Für das Arbeitervolk: Emma Summer.
--	--	---------------------------------------

**Verwicktes.**

Hämel: Ja, ja, wenn me am End so d'Sach betrachtet, ist bi jedem Unglück geng no es Glück derby und mi cha wohl säge: „Der Herr führet es herrlich heraus!“

Resli: Hest de das aien erfahre?

Hämel: Warum nit! Da ist mer z. B. vor eme Johr mi alt Chräze verbrünt, jezt hani es schöns neus Hus.

Resli: Das will säge: Wenn Eine in Hütte roth astricht, so gits en Balast drus.

**Andre Zeiten, andre Sitten.**

Ali: Jez gits de bald keini Bergbestigunge meh.

Hans: Wie meinst das?

Ali: Weil's Alles Befahrunge is.

**Briefkasten der Redaktion.**



**G. K. i. M.** Besuchen Sie doch — und wir können es auch überhaupt Allen nur empfehlen, welche noch etwas Sinn für Derartiges haben; — die schöne Ausstellung im Helmhause in Zürich. Bekanntlich wird der Ertrag dieser Ausstellung zum Ankauf der prachtvollen Roth'schen Sammlung für das Polytechnikum verwendet. Wer diese Aesien der Vorzeit betrachtet, der staunt, und daneben steigt ihm wohl auch der Gedanke auf, wie angenehm es unsern Tagesriesen wäre, sich in den Panzer eines Ghyptodon zu verbergen oder mit den Stoßzähnen eines Mastodon seinen Gegner in die Luft zu werfen. Allein bei solchen Ideen braucht er sich nicht zu lange aufzuhalten, sondern nur der einen Raum zu geben, hier werde das Gute mit dem Nützlichen verbunden und dieses sei aller Unterstützung werth, werth für den Kanton, wie für die ganze weitere Eidgenossenschaft, welche für eine möglichst tüchtige Ausrüstung uneres Polytechnikums zu sorgen alle Ursache hat. — **Spatz.** Ja, ganz recht und schönen Dank. Aber

was Sie den Schwiegermüttern hier wünschten, gönnen wir doch lieber den Juden, welche ein ganz gleicher Wunsch schon vor Jahren betroffen hat. — **S. D. I. S.** Entnehmen Sie gefl. dem Gedruckten, was verwendbar war. Den eidgenössischen Kommissionen hat der „Nebelpalter“ schon früher ähnlichen Rath erteilt. — **K. I. B.** Wären wir von Ihrer Langmuth nicht überzeugt, hätten wir längst eine Flasche Gutes in die Kühle gestellt, um sie mit Ihnen friedlich und fröhlich zu leeren. Wann? — **F. I. G.** Große Dinge sind im Werk und Werden, wer aber wackelige Zähne hat, der halte — die Finger davon. — **H. I. Berl.** Lieber wären uns Ihre Vorschläge. Mit einem guten Vorstoß mit tüchtigem Geschick ließe sich vielleicht die Festung überrumpeln. Das Bölllein ist, so viel wir wissen, sehr sorglos. — **S. S.** Lesen Sie nur die letzte Nummer des „Gastwirth“, der führt einen energischen Pieb gegen dieses Unwesen. — **L. P.** „D, de Ruedi, lömer au de Ruedi ga, er ischt just scho en gstrafte Ma und na drzu en arme Rauz, er häd keis Hörl meh am Schnauz.“ — **H. v. M.** Bis zur Stunde Nichts eingetroffen und doch wären tüchtige Blitze von großem Eindrud. — **F. R.** Schönen Dank für die Ideale, als Gegengruß ein Stück Wirklichkeit. — **N. N.**

Nch, myn Gott au, so arm und blöd. — **E. S.** Ganz recht; D. war aber damals schon Mitglied der obersten Behörde. Der Streitgegenstand waren die besagten zwei Provinzen. Die Furchtsamen blieben damals Sieger. — **Enge.** Ein so guter Vorschlag und nicht dazu stehen? Wenn, dann! — **E. K.** Schönen Dank; diesmal oder später. — **F. S.** Eben launige Einfälle. Nur munter drauf los. — **Verschiedenen: Anonymes wird nicht angenommen und nicht beantwortet.**

**Kann's Rauch-Ringel-Cigarrenspitze** (s. umstehendes Inserat) verdient unstreitig die Beachtung aller Raucher; sie gestattet nicht bloss sofort spielend die Bildung von Rauchringen, sondern entspricht auch in sanitärischer Hinsicht allen Anforderungen, die man an jede Cigarrenspitze stellen sollte. Es haben denn auch angesehene Zeitschriften, wie „Handelszeitung“, „Neue Zürcher-Zeitung“ u. s. w. diese Kann'sche Rauch-Ringelspitze ebenfalls bestens empfohlen. 149

**Café-Restaurant**  
zur  
**„Goldenen Traube“**  
Brunngasse Nr. 3, am Hirschenplatz.  
Reingehaltene Landweine. Reale Flaschenweine.  
Ausgezeichnetes Bier vom Löwengarten in Luzern  
direkt vom Fass. 150 4  
Schöne Gesellschaftslokalitäten für Tit. Vereine  
im I. Stock.  
Hochachtungsvoll empfiehlt sich  
Zürich. **S. AMMANN-DÜRST.**

Durch unsern Verlag ist gegen Einsendung von 55 Cts.  
zu beziehen oder wird unter Nachnahme von 65 Cts. versandt:

### Ueber Zweck und Ziele der Wirthvereine.

Vortrag von Redaktor Nötzli.

„Allen Collegen gewidmet vom kantonalen  
Wirthverein Zürich.“

Zürich. Verlag des „Gastwirth“.

**J. TROST & Co, ZÜRICH**  
**Pianofortefabrik.**



Pianos und Flügel in Eisenkonstruktion, bestes und solidestes System.  
Fabrikation ausschliesslich feiner Instrumente, welche den höchsten Anforderungen an Tonschönheit, Spielart und Stimmhaltung entsprechen.  
Zahlreiche Referenzen in allen Theilen der Schweiz, regelmässiger Export nach Australien etc.  
Medaillen aller Weltausstellungen der letzten 20 Jahre, Wien 1873, Philadelphia 1876, Paris 1878, Sydney 1880 Silb. Medaille, Melbourne 1881 **Gold. Medaille**, Paris 1889 Silb. Medaille.  
Diplom Zürich 1883 für starke Eisenkonstruktion und vollen runden Ton. Langjährige Garantie.  
Dépôts in allen grösseren Instrumenten-Handlungen. 146-x

Bureau für  
**Patent-  
Angelegenheiten**  
G. BRANDT  
BERLIN S.W. Kochstr. N<sup>o</sup> 4  
Technischer Leiter: J. BRANDT, Civil-Ingenieur  
Seit 1873 im Patentfache thätig.

**Zauber-** u. Nebelbilder-Apparate billigst. Preis. gr. **A. Otto, Neubukow i. M.** 147-5

**Prima weisse italienische  
Tafeltrauben**  
in Kistchen à 5 Kilo versendet franko  
zu **Fr. 5.—** 145-3  
**Eug. Laurer, Lugano.**

**Zürcher Bankverein**  
**ZÜRICH.**

Aktienkapital 16 Millionen Fr., wovon 12 Millionen Fr. einbezahlt.

- Eröffnung von laufenden Rechnungen.
- An- und Verkauf fremder Devisen.
- Discontirung bankfähiger Wechsel.
- An- und Verkauf von Werthpapieren.
- Belehnung von börsenfähigen Werthpapieren in Conto-Corrent und gegen Eigenwechsel.
- Reports.
- Ausführung von Börsenordres an schweizerischen und ausländischen Plätzen zu coulantesten Bedingungen.
- Einlösung von Coupons. 137-4

**Die Direktion.**

**Hôtel Métropole, Basel**  
(vormals Schiff), Barfüsserplatz

zentral und doch ruhig gelegen; für die verehrliche Handels- und Touristenwelt gleich vortheilhaft. **Neu und komfortabel eingerichtet. Gute Küche und Keller. Mässige Preise. Bestens empfohlen.** 78-18

**Grand Hôtel & Pension** 141  
**BELLEVUE AU LAC**  
**Zürich.**

Unmittelbar am neuen Seequai und der Dampfschiffstation.  
Fünf Minuten vom Hauptbahnhof.

Haus ersten Ranges.



Total umgebaut und vergrößert.

240 Zimmer und Salons mit feinsten Ausstattung und 40 Balcons.  
**Grosse Terrassen. Lift. Electricische Beleuchtung.**  
Prachtvollste Aussicht auf See und Gebirge.  
Wegen seiner ruhigen Lage für längern Aufenthalt sehr geeignet.  
Das ganze Jahr geöffnet.

**F. A. Pohl.**  
Omnibus bei Ankunft aller Bahnzüge.